GEN 1.3 - 1 1 MAY 2014

## GEN 1.3 ENTRY, TRANSIT AND DEPARTURE OF PASSENGERS AND CREW

#### 1. 세관수속

1.1 대한민국에 입국하는 모든 여행자(승무원 포함)는 대한민 국 세관신고서를 작성하여 세관공무원에게 제출하여야 한다. 이 경우, 세관공무원은 제공된 정보에 대해 질문을 하거나 휴대품을 검사할 수 있다.

# 2. 입출국절차

### 2.1 입국절차

- 대한민국에 입국하는 외국인은 유효한 여권과 법무부 장관이 발급한 사증(대한민국과 사증면제 협정체결 국 가 국민은 제외)을 소지하여야 한다.
- 2. 대한민국을 입국하는 외국인은 공항에서 출입국관리 공무원에게 소정양식의 입국신고서를 제출하여야 한 다
- 3. 법무부장관이 정하는 국가 국민이 대한민국을 관광 또는 통과할 목적으로 입국하는 경우에는 30일 범위 안에서 사증 없이 입국을 허가받을 수 있다.

### 2.2 출국절차

- 1. 대한민국을 출국하고자 하는 외국인은 유효한 여권을 소지하고, 체류기간 만료 이전에 출국하여야 한다.
- 2. 단기사증(체류자격 C-3)으로 대한민국에 들어온 외국 인은 별도 허가 없이 대한민국을 떠날 수 있으며, 장 기체류 희망자는 입국일로부터 90일 범위 내에서 그 기간을 연장 신청할 수 있다.
- 3. 대한민국에 등록을 한 외국인중 영주자격자는 출국일 로부터 2년 이내, 기타외국인은 1년 이내에 재입국하 려는 경우 재입국허가가 면제된다. 단, 출입국관리법 상 입국이 금지되는 외국인은 제외한다.

#### 1. Customs requirements

1.1 All arriving travelers(including crew members) must complete and sign the Republic of Korea Customs Declaration and present it to customs officer. In this case, they may be asked and/or inspected by the Customs Officer to verify the information provided.

## 2. Immigration requirements

### 2.1 Entry Requirements

- Any foreigner desiring to enter the Republic of Korea must hold a valid passport satisfactorily establishing identity and nationality or citizenship and a valid visa issued by the Minister of Justice; except nation of the state under visa Waiver Agreement with the Republic of Korea.
- Any foreigner desiring to enter the Republic of Korea is required to offer the standard Entry card to the immigration officer at the airport of entry.
- Nationals of the countries designated by the Minister of Justice are admitted to enter the Republic of Korea without a visa within the scope of 30 days, in case that they want to visit Korea for pleasure or transit.

#### 2.2 Departure Requirements

- Any foreigner desiring to depart the Republic of Korea must hold a valid passport satisfactorily establishing identity and nationality or citizenship and depart prior to the expiration of his or her authorized period of stay.
- Any foreigner entering within the visa of status C-3 is required to leave the Republic of Korea within the granted period of stay without any permission. However anyone wishing to stay longer may apply for an extension of period within 90 days from the date of arrival.
- 3. A registered foreigner desiring to return to the Republic of Korea within one year from the day of departure(within two years for permanent residents) shall be exempted from re-entry permit, except the foreigners who are prohibited from entering the Republic of Korea by the Korea immigration law.

Republic of Korea 1 MAY 2014

- 3. 검역조사
- 3.1 대한민국에 입국하는 모든 운송수단 및 사람, 화물은 검 역조사를 받아야 하며, 검역절차가 끝나기 전에는 입국 하거나 화물을 내릴 수 없다.
  - 1. 대한민국에 입국하는 운송수단의 장은 검역장소에 근 접하였을 때에는 해당 검역장소를 관할하는 검역소 장에게 검역감염병 환자의 유무와 위생상태 등을 통 보하여야 한다.
  - 2. 검역감염병 오염지역에서 입국하는 운송수단의 장은 보건상태신고서를, 승객·승무원은 건강상태질문서를 검역관에게 제출하여야 한다. 단, 검역감염병 비오염 지역에서 입국하는 운송수단의 경우는 전자검역의 방 법으로 검역조사를 신청할 수 있다.
  - 3. 해외여행자(승무원포함)중 설사, 구토, 복통, 발열, 기침, 호흡곤란, 잦은 호흡 등의 이상증상이 있을 경우는 반드 시 국립검역소에 신고하고, 귀가 후 증상이 있을 경우는 해당 보건소에 신고하여야 한다.
  - 4. 건강상태질문서 작성을 기피하거나 허위작성 제출하는 경우 검역법 제12조 및 제39조의 규정에 의거 1년 이하 의 징역 또는 1천만원 이하의 벌금 처벌을 받을 수 있 다.
  - 5. 국립검역소에서는 해외여행자에 대한 황열과 콜레라 예 방접종 및 증명서 발급업무를 수행하고 있다.

#### 3. The Quarantine Inspection

- 3.1 All carriers (flights, ships, trains and automobiles), passengers and/or cargoes arriving at the Republic of Korea shall be subject to a sanitary inspection, and cannot be discharged from the carrier until the quarantine inspection is completed.
  - The commander of a carrier destined for the Republic of Korea shall report immediately to the director of the nearest quarantine station at which the carrier will arrive, the occurrence of any ill persons among passengers or crew members, and the sanitary conditions.
  - All travelers (including crew members) entering into the Republic of Korea from contaminated area of quarantinable communicable diseases must submit the Health Questionnaire. Incase of a carrier departing from an unaffected county of communicable diseases, the commander can apply for the electronic quarantine.
  - Any Travelers (including crew members) having symptoms such as diarrhea, vomit, abdominal pains, fever, cough, respiratory symptoms and/or shortness of breath shall report to the nearest National Quarantine Station. If symptoms appear after arriving home, the traveler shall report to a public health center.
  - 4. Under article 12 and 39 of the Quarantine Act, noncompliance or false reporting regarding the Health Questionnaire shall be subject to a punishment of up to 1 year in prison or a fine of up to 10 million Korean Won.
  - National Quarantine Stations vaccinate against yellow fever and cholera and issue their certificates.